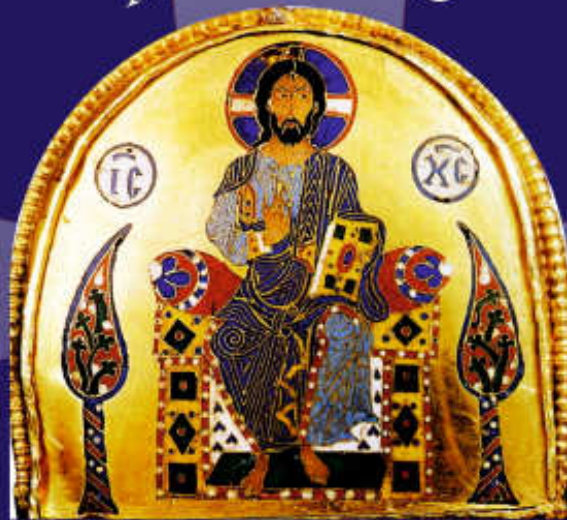


MEGHÍVÓ



a Mindenható, akinek a teremtését hosszasan ünnepli
a 104.(103.) zsoltár az alkonyati zsolozsma első felében

VIGH KRISTÓF:

MAGYAR VIRRASZTÁS
bizánci alkonyati és napkelti zsolozsma
ősi magyar dallamokon

ŐSBEMUTATÓ

Időpont:
2012. október 13. (szombat) 19 óra

Helyszín:
Egyetemi templom
1053 Budapest, Papnövelde u. 7.

Közreműködik:
a Szent Romanosz vegyeskar

Vezényel:
Bubnó Tamás

A belépés díjtalán.

MAGYAR VIRRASZTÁS
a bizánci alkonyati és napkelti zsolozsma,

és a

BIZÁNCI LITURGIA
ősi magyar dallamokon

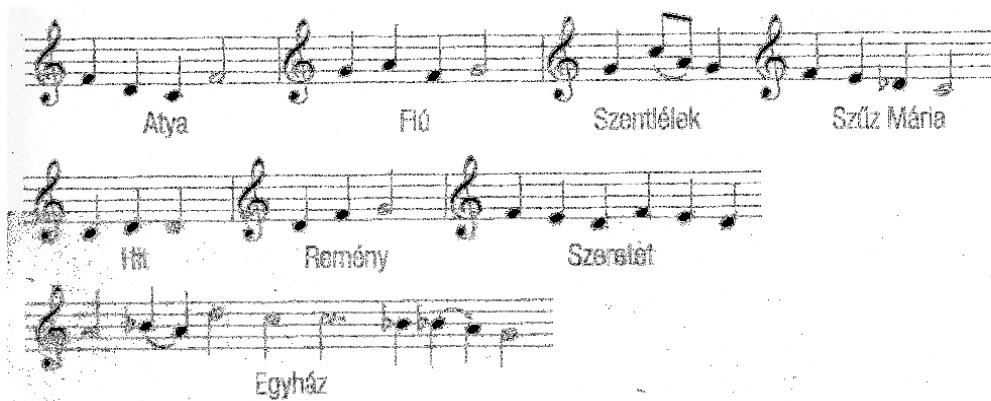
Vigh Kristóf zeneszerzőt, aki [Édesanyja révén, anyai ágon] görög katolikus papi családok leszármazottja, közel 7 éve kérte meg **Dr. Váralljai Csocsán Jenő** professzor, hogy nemzetségéből származva, a Bizáncriban megkeresztelkedett **Gyula vezér** emlékére zenésítse meg a bizánci szertartásokat ősi magyar népi dallamokon, amelyek mégis hasonlatosak a bizánci egyház akkoriban használt hangnemeihez.



Vigh Kristóf és Dr. Váralljai Csocsán Jenő a Magyar Virrasztás bemutatóján

Melles Emil Görögkatolikus Szertartástan könyvében írja, hogy „az Egyház a napot estétől estéig számítja. Ebben az ószövetségi törvényt követi, mely szerint a nap mindig estétől estéig számított, amennyiben a világ teremtése alkalmával is sötétség előzte meg a világosságot, s a teremtés napjai a Szentírás tanúsága szerint szintén estével kezdődtek (Lásd Móz.I.1.5.).”¹ Bizáncban este az Alkonyati istentiszteletet végezték, majd a Nap kelte után a Hajnali istentiszteletet közvetlenül követte a liturgia. Athénben ma is általában akkor harangoznak be a liturgiára, amíg a hajnali zsolozsma nagy doxológiáját, vagyis a Glóriát énekelik. Tulajdonképpen ezért került a latin mise elejére a Glória. Ezért logikusan a Magyar Virrasztással kellett volna a munkát megkezdeni, de Vigh Kristóf Bizánci Liturgiáját fontossága miatt előbb komponálta meg.

A Bizánci Liturgia 2010-ben készült el a következő vezérmotívumokkal:



A bizánci liturgia dráma, Krisztus kereszthalálának és feltámadásának drámája, és ezen dráma során az idézett motívumok visszatérnek, így például a Fiú motívuma a Bölcsesség, a Szentlélek motívuma a Békesség említésekor, valamint az Epiklézis során. A Hiszekegy alatt a hit motívumán kívül természetesen az Atya, a Fiú és a Szentlélek motívumait halljuk, és a remény motívuma jelzi a Feltámadást. Az Átváltozás a szeretet motívumából épül, amely visszatér a Miatyánk-ban is más motívumokkal.

¹ Melles Emil (átdolg. Szántay-Szémán István és Kozma János): Görögkatolikus Szertartástan. Budapest, Szent István-Társulat kiadása, 1937. 61. o.

A Gyula vezér emlékére 2010-ben megírt Bizánci Liturgiának ugyancsak *Dr. Váralljai Csocsán Jenő* professzor megbízására készült el az *ikerműve*, a *Magyar Virrasztás*. Az ugyanis nemcsak a vesperást komponálja meg, hanem a bizánci éjjeli vigília során elővételezett reggeli istentiszteletet is, amelyeket Bizáncban a napnyugatkor és a nap keltét várva az örök Fény ihlette.



Napkeleti fény a Hagia Sophiában

A Magyar Virrasztás ősbemutatójára 2012. október 13-án a *Hajdúdorogi Görög-katolikus Egyházmegye alapításának 100. évfordulója alkalmából* ugyancsak a pálosok építette Egyetemi Templomban került sor, ahol Budapesten először mutattak be bizánci liturgiát magyar nyelven 1896-ban. Az 50,14 perces zenedarabot a Szent Romanosz Vegyeskar adta elő, Bubnó Tamás vezényletével.



A Szent Romanosz Vegyeskar Bubnó Tamás karnaggyal
a Magyar Virrasztás bemutatóján

Elementáris erejű, ősi hangvétel teszi a Magyar Virrasztást különlegessé, amelyben a liturgia vezérmotívumai is visszatérnek, de újítása, hogy ebben négy szólista és bizánci jellegű iszon aláfestő szólamok is szerepelnek. A Liturgiában és a Virrasztásban a zeneszerző felszínre hozta, megidézte egy letűnt, ősi kor hangvételét, komolyságát, drámaiságát és Istenhez való viszonyát.

A Magyar Virrasztás a következő tételre oszlik
(a tételek mellett ismét megjelöljük a hangnemet):

I. Alkonyati istentisztelet

- | | |
|---|---------|
| 1. Áldjad én lelkem az Urat
(103-104.) zsoltár | dór |
| 2. Uram, Tehozzád kiáltok... | mixolyd |
| 3. Örvedetes fény | dór |
| 4. Add Urunk, hogy az estén | mixolyd |
| 5. Most bocsátod el Uram | dór |
| 6. Üdvözlégy | fríg |

II. Hajnali istentisztelet

- | | |
|------------------------------|--------------|
| 1. Dicséjétek az Úr nevét... | dór |
| 2. Áldott vagy te, Uram... | mixolyd |
| 3. Ifjúságomtól kezdve... | fríg |
| 4. Látván Krisztus... | mixolyd-fríg |
| Dicsőség... | mixolyd |
| 5. Áldásteljes vagy Te... | fríg |
| 6. Magnificat | eol-fríg |
| 7. Nagy Doxológia | |
| Gloria | ion-dur |
| Mindennap áldunk... | mixolyd |
| Add Urunk... | mixolyd |
| Hozzád menekülék... | dór |
| 8. Trisagion | mixolyd |



A *Bizánci Liturgia* CD-re történt felvételére 2010-ben került sor, a Schola Cantorum Budapestiensis és a Szent Efrém Férfikar tagjaiból alakult 12 tagú énekegyüttes előadásában, Bubnó Tamás vezénylésével (aki a papi fennhangokat is énekelte). A mintegy 80 percig tartó megzenésített liturgia a következő tételeket foglalta magába (a tétel mellett található annak hangneme):

- | | |
|--|---|
| 1. Áldott az Atya...
Könyörgések
Legszentebb, legtisztább... | pentaton-mixolyd (szó pentaton)

fríg |
| 2. Örvendeztetek az Úrnak...
Könyörgések | dó és lá pentaton-mixolyd
pentaton-mixolyd
lá pentaton |
| 3. Könyörüljön rajtunk az Isten
Ref.: Üdvözíts minket Isten fia... | |
| 4. Dicsőség az Atyának...
Istennek egyszülött fia
Könyörgések
Legszentebb, legtisztább...
Mert Tied a hatalom... | mixolyd
fríg
pentaton- mixolyd
fríg
pentaton-mixolyd
lá pentaton |
| 5. Jertek örvendezzünk az Úrnak
Jertek imádjuk Krisztust...
Ref.: Üdvözíts minket Isten fia...
Könyörgések | pentaton- mixolyd
eol
pentaton-mixolyd |
| 6. Szent Isten, Szent Erős...
Dicsőség az Atyának...
(Szentlecke és Evangélium) | |
| 7. Könyörgések | dó pentaton |
| 8. Kerubének I....
Könyörgés
Kerub ének II.... | dór
mixolyd
dór |
| 9. Könyörgések | pentaton-mixolyd |
| 10. Hiszekegy... | fríg |
| 11. Könyörgések (Álljunk illően...)
Szent, Szent, Szent
a Seregek Ura | pentaton-mixolyd

eol |

12. Átváltozás	eol (Váralljai Csocsán professzortól kapott, átvett dallam)
13. Téged éneklünk...	lá pentaton
14. Kiváltképpen legszentebb, legtisztább... Valóban méltó dicsérni Téged Könyörgések	fríg fríg pentaton-mixolyd
15. Könyörgések	pentaton-mixolyd
16. Miatyánk... Könyörgések	mixolyd pentaton-mixolyd
17. Áldozási énekek: Áldott ki az Úr nevében jö... Krisztus testét vegyétek... Ízleljétek és lássátok... Dicsérjétek Istent... Sok esztendőre Uram...	mixolyd eol dór eol mixolyd
18. Áldott a mi Istenünk... Teljenek be ajkaink... Könyörgések	pentaton-mixolyd mixolyd pentaton-mixolyd-eol
19. Ambóni ima	mixolyd
20. Áldott legyen az Úr neve... Ki a Keruboknál tiszteltebb... Dicsőség az Atyának... Záró könyörgés	lá pentaton fríg mixolyd pentaton-eol-mixolyd

Láthatjuk, hogy mindkét szerzeményben a dallamok egyházi hangnemekben állnak. Tillyard professzor már 1935-ben kifejtette: „A bizánci zene fő vonásaiban a Gregoriánra hasonlít. Nyolc hangneme van...”². Jóllehet a Monumenta Musicae Byzantinae átírásai általában az 1200-as évek után keletkezett kódexekből készültek, mert az addigra már általános úgynevezett közép bizánci neuma-rendszer egyértelmű, határozott hangértékeket jelöl, Tillyard professzor azonban azt is kifejtette, hogy „általában a váltás a korábbi bizánci neuma-rendszerből a közép bizánci neuma-rendszerbe nem jelentett új dallamot, hanem a régi dallam rögzítését; ezért azt állíthatjuk, hogy olyan dallamaink vannak [az átírásokban], amelyek eredete a tizedik vagy a tizenegyedik századra, ha nem régebbre mennek vissza”³. Ezért írtuk a bevezetésben, hogy ezek az István névre keresztelt⁴ Gyula vezér emlékére írott dallamok mégis hasonlatosak a bizánci egyház akkoriban használt hangnemeihez Szent Hierothosz korában, akit Gyula vezért hozott hazájába.⁵

² „Byzantine Music in its main features resembles Gregorian, It has eight Modes: ...” Handbook of the Middle Byzantine Musical Notation, (Monumenta Musicae Byzantinae), Copenhagen 1935. page 13.

³ „As a rule the change from the early to the middle notation did not mean a new tune, but only fixing of an old one; so that we may claim to have melodies whose origin goes back to the tenth or eleven centuries, if not further.” ibidem pages 14-15.

⁴ According to the XV. Century Collection of the Povesti o latinech (Narration about the Latins), and according to the Nikon Chronicle. See Gyula Kristó: A honfoglalás korának írott forrásai (Written sources of the age of the Hungarian Conquest), Szeged, 1995, pages 178-179.

⁵ Johannes Skylitzes: Σύνοψις ιστοριών. Moravcsik Gyula: Görögnyelvű monostorok Szent István korában (Byzantine Monasteries in [King] Saint Stephen's age). in: Serédi Jusztinián: Emlékkönyv Szent István király halálának kilencszázadik évfordulóján (Festschrift on the nine hundred anniversary of King Saint Stephen's death). Budapest 1938, volume I., page 392. Cf.: Georgius Cedrenus Ioannis Scylitzae ope ab Immanuele Bekkero suppletus et emendatus II. Bonnae 1829, p. 328, 3-22.

A Magyar Virrasztás sikerére jellemző, hogy a bemutatóról készült CD egy példányát 2013. május 17-én Konstantinápolyban, a Milánói Ediktum 1700. évfordulóján tartott Világszabadság ma elnevezésű konferencián *Dr. Erdő Péter* bíboros, prímás, Budapest-Esztergomi érsek *I. Bartholomaios*z konstantinápolyi ökumenikus pátriárkának ajándékozta.



Itt kell megemlékeznünk még arról, hogy a magyar dallamvilágot felölelő egyházi zene létrehozása a magyar görögkatolikus hívek körében nagy érdeklődést keltett. A Magyar Virrasztás koncertszerű előadásához jelentős támogatással járult hozzá Jaczkovics Mihálynak, a Hajdúdorogi Egyházmegye első vértanú püspöki helynökének leszármazottja, az Egyesült Államokban élő Jaczkovics Tamás is.

Vigh Kristóf: A bizánci egyházi énekekről

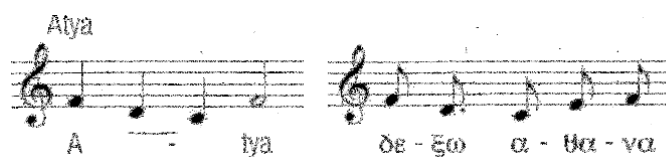
A bizánci liturgikus énekeket a gregoriánhoz hasonlóan egyházi hangnemekben írták, de egy-egy éneken belül egy bizonyos tonális körben gyakran változik a hangnem, még lochrisi végződés is előfordul. Ilyen uralkodó tonális kör lehet például az ion-myxolid, vagy az ion-eol hangnem váltakozás, vagy az ion-eol-dór-líd rendszer, amelyhez elég csupán a dó és a lá tonálisok váltakozása és a fi megjelenése.

A magyar népzene és az általam készített Liturgia és Virrasztás hasonlatos az ősi bizánci énekekhez a modális egyházi hangnemek, a szinkópák, nyújtott és éles ritmusok alkalmazásában, és a dramatikus szövegkiemelések, jellemző melizmák használatában. A magyar liturgia papi énekei a bizáncihoz hasonlóan recitáló, kis motívumlépésű dallamok, amelyek bár főként pentatonikusak, de pentatonikus jellegük ellenére modális karakterrel, dó, lá vagy szó tonalitással bírnak, és több helyen föllelhető bennük a bizáncihoz hasonló kisszekundos dallamlépés is.

Példa: 1. Kottarészlet: a „vegyétek, egyétek” motívum hasonlatossága az 1/a kottarészlet eredeti bizánci dallamfordulattal (T.H.J. W Tillyard: The Hymnus of the Octoechus, part I. Copenhagen 1940, Alphabetica, 113. oldal, második sor. – Mode I. Theotkion)



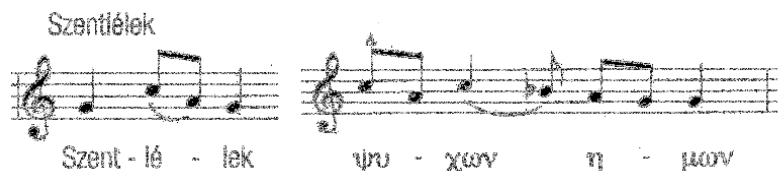
A magyar liturgia papi énekeinek jellemző kiemelt melizmáihoz hasonlókat ugyancsak találunk az ősi bizánci dallamokban. Példa: 2. kotta. Atya motívum hasonló a 2/a kotta bizánci dallamrészlethez (T.H.J. W Tillyard: The Hymnus of the Octoechus, part I. Copenhagen 1940, Alphabetica, 127. oldal, harmadik sor. – Mode I. pl. No.1.)



A 3. kotta Fiú motívum hasonló a 3/a kotta bizánci dallamlépéséhez (T.H.J. W Tillyard: The Hymnus of the Octoechus, part II. Copenhagen 1949, Resurrection – verses 94. oldal, hatodik sor. – Nr. 11 Mode IV)



A 4. kotta Szentlélek motívum hasonló a 4/a kotta bizánci ének részletéhez (T.H.J. W Tillyard: The Hymnus of the Octoechus, part I. Copenhagen 1940, Alphabetica, 140. oldal, hatodik sor. – Mode IV pl. No.1) .



Véleményem szerint Váralljai Csocsán professzor törekvése, hogy a liturgia főszereplőinek, az Atyának, Fiúnak és Szentléleknek, Szűzanyának jellemző melizmatikus megjelenítést adjon, összhangban áll az eredeti bizánci kiemelő és ismétlődő melizma struktúrával, sőt a papi főnhangoknak jelenlegi görög gyakorlatával, amely ugyancsak a dramatikus megjelenítést szolgálja. S bár a magyar liturgia a magyar népzene és ősi sajátosságát fölállaló módon számos részletében pentatonikus, Váralljai Csocsán professzor ragaszkodott a modális egyházi hangnemek tonális bázisaihoz, így a pentatonikus részek is lá-dó, vagy szó tonalitással a bizáncihoz hasonló eol, ion, vagy myxolid alapra épülnek.

Ami a magyar népdalok alkalmazását illeti, meg kell jegyeznünk, hogy az általában négysoros, ereszkedő vagy kvintváltó szerkezetű, zárt formájú és egységes tonalitás karakterrel bíró magyar népdalok, ha formailag nem is, de hangkészletüket tekintve a bizáncival csaknem azonosak, a legtöbb egyházi hangnem föllelhető bennük, s ilyenek kerültek alkalmazásra mind a Liturgiában, mind a Magyar Virrasztásban. Jellemző típusaik főként a myxolid, dór, frig, valamint a lá pentatonhoz közel álló eol. Fontos, hogy a bizánci énekek ritmikájukban, szinkópák, éles és nyújtott ritmusok alkalmazásában és a dramatikus megjelenítés tekintetében is rokonságban állnak a magyar népi dallamokkal, bár formailag kötetlenebbek. A bizánci dallamok között észlelt ion-eon (dó-lá) tonális kör a recitáló jelleggel párhuzamosan ugyancsak megtalálható – pentatonikus jelleg mellett – a „Szivárvány havasán” ősi magyar népdalban (melyet a Liturgia I. Antifonájában is használtam), tehát kettős tonális elve éppúgy létezik a magyar népzeneben, mint a bizánci dallamokban.

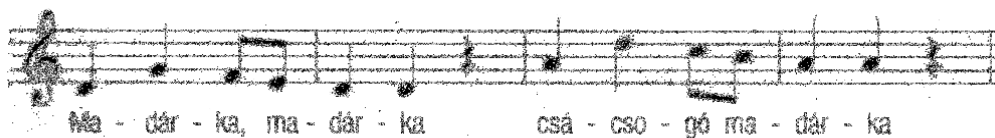
Bár meglepő, de a magyar népdalokra jellemző kvintváltás sem idegen a bizánci egyházi zenében. Példa: 5. kotta (T.H.J. W Tillyard: The Hymnus of the Octoechus, part I. Copenhagen 1940, Alphabetica, 113. oldal, első és második sor. – Mode I. Theotkion)



s a 6. kotta (T.H.J. W Tillyard: The Hymnus of the Octoechus, part I. Copenhagen 1940, Alphabetica, 137. oldal legalján lévő sor. – Mode III pl.. No.2)



Ezek a kották strukturált kvintváltást mutatnak, s abban is megfelelést mutatnak a magyar népdalok jellegével, hogy éppen az alapdallam szekundlépéseinek hasonlósága céljából jelenik meg a fi hang. A 6. kotta motívuma bizonyos hasonlóságot mutat a Madárka, madárka... című magyar népdallal, amely egyébként a Virrasztás első zsoltártételében alkalmazásra is került:



A hatodik kottarészletben a mi-fi-szó-mi lépés lenne a tökéletes kvintváltás, de a bizánci dallam a fi-szó lépést szó-fi lépésre változtatja, ezzel mintegy „tükörfordítást” hoz létre. Ugyanezt teszi az 5. kotta motívumában is, ahol a dó-ti-lá-dó-ti-lá motívumra a szó-fi-mi-szó-fi-mi lenne a tökéletes kvintváltás, de ennek hangjait is fölcseréli. Miközben bizonyos dallamszimmetriára tör, a teljes egyezést mégis ki akarja zárni. Ez sokat elárul a bizánci dallamvilág belső struktúraigényéről, ugyanakkor tendenciózus variáló jellegéről.

Összegezve, véleményem szerint Váralljai Csocsán professzor munkája, amellyel az ősi bizánci liturgikus zene magyar változatát kívánta létrehozni, hűen támaszkodik a feltárt és megragadható azonosságokra a magyar népzene és bizánci dallamvilág között, évek hosszú munkájával megteremtve ezeknek az azonosságoknak talaján annak a magyar liturgikus zenei karakternek egyéni másságát, amely ugyanakkor a legteljesebb mértékben hű a tudományos alapossággal föltárt bizánci jellegzetességekhez.

Vigh Kristóf

BIZÁNCI LITURGIA

ősi magyar dallamokon

Összdíó: 80 perc

Hangfelvétel:
Rossa Levente
2010

Prof. Dr. Váralljai
Csocsán Jenő
kezdeményczése
és útmutatása alapján

Schola Cantorum Budapestiensis
Szent Efrém Férfikar
tagjaiból alakult énekegyüttes

Vezényel és a papi fennhangokat énekli

Bubnó Tamás

Határkép: Árpád-házi Szent István király és a Szűzanyának felajánlása a Szent Sópia - Tamogató: Jerezyk és János - USA

Görög Katolikus Liturgia

Vigh Kristóf

(1) **A** Parlando, rubato

Pap *mf* Al-dott az A - tya és a Fi - ú és a Szentlé - leknek

Kar *P/3 voci*

3 ossia
4 voci

mf

Pap or - szá - ga most és minden - kor s örökön ö - rökke. **Hívek**
mf A - men.

Kar *mf*

B *mf*

Pap Al-dott az Atya és a Fiu és a Szentléleknek or - szá - ga

Kar *P/3 voci*

3 ossia
4 voci

mf

Pap *mf* most és mindenkor s örökön örökke. **Hívek**
mf A - men.

Kar *mf*

mf

A - men.

(2)

1. Hívek

Pap *Békességben könyörögjünk az Úrhoz.* 1. Uram ir - gal - mazz.

Kar

2.

Pap *A mennyei békéért és lelünk üdvösségéért könyörögjünk az Úr-hoz.*

Kar

Hívek

2. Uram ir - gal - mazz.

Kar

3.

Pap *Az egész világ békességéért, Isten szentegyházainak jólétéért és mindnyájunk*

Kar

3

Hívek

Pap egyesítéséért könyörögjünk az Úrhoz. 3. Uram ir - - gal - mazz.

Kar

3. Uram ir - - gal - mazz.

4. Ezen szent hajlékért s mindazokért, kik ide hittel, buzgósággal és Isteni

Kar

Hívek

Pap félelemmel járnak, könyörögjünk az Úrhoz 4. Uram ir - - gal - mazz.

Kar

4. Uram ir - - gal - mazz.

5. Istenszerető N. püspökünkért, a tiertes dildozó papságeit, a Krisztus szerinti

Kar

4

Pap

segédlo papsagert, az egész egyházi rendert és népért könyörögjünk az Úr-hoz.

Kar

Hívek

Hívek

1. Uram ir - gal - mazz.

Kar

Uram ir - gal - mazz.

6.

Pap

Ezen városért, minden városért, községért és vidékéért s az azokban lakó hívekért

Kar

Hívek

Pap

Könyörögjünk az Úr-hoz. 2. Uram ir - gal - mazz.

Kar

2. Uram ir - gal - mazz.

5

7.

Pap

Kar

A levegőnek Kedvező mérsékletéért, a föld terményeinek bőségéért

Hívek

Pap

Kar

és békességes időkéért Könyörögjünk az Úrhoz. 3. Uram ir - - gal - mazz.

3. Uram ir - - gal - mazz.

8.

Pap

Kar

A Hajózókért, utazókért, betegekért, fáradozókért, foglyokért s ezek

Hívek

Pap

Kar

szabadulásáért Könyörögjünk az Úr-hoz. 4. Uram ir - - gal - mazz.

4. Uram ir - - gal - mazz.

6

9.

Pap

Kar

Hogy mentsen meg minket minden aggodástól, haragtól és sükségtől,

Hívek

Pap

Kar

Könyörögjünk az Úrhoz 1. Uram ir - gal - mazz.

1. Uram ir - gal - mazz.

10.

Pap

Kar

Oltalmaz, ments meg, Könyörülj és őriz meg minket Isten,

Hívek

Pap

Kar

a te Kegyelmed-del 5. Uram ir - gal - mazz.

5. Uram ir - gal - mazz.

7

Pap

Kar

Legszentebb legtisztább, legáldottabb dicső királynénkat, az Istenszülő és

Pap

Kar

mindenkör szűz Mári-át. Minden szentekkel együtt említvén, önmagunkat

Pap

Kar

Hívek

egymást, s egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk. Néked U-ram

Néked U-ram.

Pap

Kar

Mert Teged illet minden dicsőség, tisztelet és imádság

8

A

Pap

A - tyá és Fi - ú és Szentlé - lek, most és minden - kor s örökkön

Kar

Hívek

Pap

örökké. A - men.

Kar

A - men.

B

Pap

Atya és Fiú és Szentlé - lek, most és mindenkor s örökkön örökké.

Kar

Hívek

Hívek

A - men.

Kar

A - men.

H
 ellensé-ge-id, *p* Az Is-tenszű-lő i-má-i ál-tal, Űdvö-zí-tő űdvözít-s min-ket.

Kar

ellen-sé-ge-id. Az Is-tenszű-lő i-má-i ál-tal, Űdvö-zí-tő űdvözít-s min-ket.

H
mf Az egész Föld i-mád-jon té - ged és é-ne-ke-l - jen ne -

Kar
mf

Az egész Föld i-mád-jon té - ged és é-ne-ke-l - jen ne -

H
 Ked. Mond-jon dicsé-re-tet a te ne-ved-nek. *p* Az

Kar
p

Ked. Mond-jon dicsé-re-tet a te ne-ved-nek. Az

H
 Is-tenszű-lő i-má-i ál-tal, Űd-vö-zí-tő űdvözít-s min - ket.

Kar

Is-tenszű-lő i-má-i ál-tal, Űd-vö-zí-tő űdvözít-s min - ket.

11

Pap

Kar

Ismét és ismét békecséregben könyörögjünk az Úr-hoz

Hívek

Hívek

Kar

1. U-ram ir - gal - mazz.

U-ram ir - gal - mazz.

2. ap

Kar

Oltalmazz, ments meg, könyörülj és őrizz meg minket Isten,

Hívek

ap

Kar

a te Kegyelmeiddel. 5. U-ram ir - gal - mazz.

U-ram ir - gal - mazz.

12

Pap
Legszentebb legtisztább, legáldottabb dicső királynénkat, az Istenszülő és

Kar

Pap
mindenkör szűz Mári-át. Minden szentekkel együtt említvén, önmagunkat

Kar

Pap
egymást, s egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk. Néked U-ram. Hívek

Kar

Néked U-ram.

Pap
Mert tied a hatalom, tied az ország, az erő és a dicsőség,

Kar

13

A

Pap

A - tya és Fi - ú és Szentlé - lek, most és minden - kor s őr - ök - kőn

Kar

Hívek

Pap

őr - ök - ké. A - men.

Kar

A - men.

B

Pap

A tya és Fiú és Szent - lé - lek, most és mindenkor s őrökön örökké.

Kar

Hívek

Hívek

A - men.

Kar

A - men.

14 3 Tr $\text{♩} = \text{♩}$

1.

H $\text{♩} = \text{♩}$

Könyörül-jön raj-tunk az Is - ten és áldjon meg min - ket.

Kar

Könyörül-jön raj-tunk az Is - ten és áld-jon meg min - ket.

H

Derítse föl ránk az ö or-cá - jat és Könyö - rül - jön raj - tunk.

Kar

Derítse föl ránk az ö or - cá - jat és Könyö - rül - jön raj - tunk.

Refr.

H

Üdvözits minket Is - ten fi - a, Ki halot - ta - id - ból föl - tá - mad - tál,

Kar

Üdvözits min - ket Is - ten fi - a, Ki halot - ta - id - ból föl - tá - mad - tál,

H

é - ne - ke - lünk né - ked: Alle - lu - ja, alle - lu - ja, alle - lu - ja.

Kar

é - ne - ke - lünk né - ked: Allelu - ja, allelu - ja, alle - lu - ja.

15

2.

H

Kar

Hogymegis-merjük a föl - dön a te u-ta - dat,

H

Kar

min-den né-pek között a te szába-dí-tá - so-dat.

Ref

3.

H

Kar

Adjanak nekéd hálat Is - ten,

H

Kar

Adjon há-lát min-den nép.

Ref.

Hívek
 Di-cső - ség az A - tya-nak és a Fi-ú - nak és a Szent-lé -
 Kar
 Di-cső - ség az A - tya-nak és a Fi-ú - nak és a Szent-lé -

Hívek
 lek-nek, most és minden-kor s örök-kön örök-ké. A - men. Sanct
 Kar
 lek-nek most és minden-kor s örök-kön örök-ké. A - men.

Hívek
 Istennek egyszülött fi-a és i - gé - je, Ki hal-ha-tat-lan vagy és a mi
 Kar
 Istennek egyszülött fi-a és i - gé - je, Ki hal-ha-tat-lan vagy és a mi

Hívek
 üdvösségün-kért a szent Istenszülő smindenkor szűz Mári-a - tól
 Kar
 üdvösségün-kért a szent Istenszülő smindenkor szűz Mári-a - tól

Hívelő

meg-tes-te-sül-ni ke-gyes-ke-d-tél, változat-la-nul ember-ré let-tél.

Kar

meg-tes-te-sül-ni ke-gyes-ke-d-tél, változat-la-nul ember-ré let-tél.

Hívelő

Meg-feszít-tet-tél, Krisztus Is-ten-ünk. Leg-jöz-ted ha-lál-lal a ha-lál-t, Ki

Kar

Meg-feszít-tet-tél, Krisztus Is-ten-ünk. Leg-jöz-ted ha-lál-lal a ha-lál-t, Ki

Hívelő

e-gy-ke va-gy a Szent-három-sá-gnak, az A-tyá-val és Szent-lé-lek-ke-l

Kar

e-gy-ke va-gy a Szent-három-sá-gnak, az A-tyá-val és Szent-lé-lek-ke-l

Hívelő

e-gy-ütt dic-sé-ren-dő, üd-vő-zít-s min-Ket.

Kar

e-gy-ütt dic-sé-ren-dő, üd-vő-zít-s min-Ket.



Pap

Ismét és ismét békecségyben könyörögjünk az Úr-hoz

Kar

Hívek

Hívek

1. U-ram ir - gal - mazs.

Kar

U-ram ir - gal - mazs.

Pap

Oltalmaz, ments meg, könyörülj és őrizz meg minket Isten,

Kar

Hívek

Pap

a te Kegyelmeiddel. 5. U-ram ir - gal - mazs.

Kar

U-ram ir - gal - mazs.

19

Pap

Kar

Legszentebb legtisztább, legáldottabb dicső királynénkat, az Isten szülő és

Pap

Kar

mindenkor szűz Mári-át. Minden szentekkel együtt említvén, önmagunkat

Pap

Kar

Hivek

egymást, s egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk. Neked Uram.

Neked Uram.

Mert tied a hatalom, tied az ország, az erő és a dicsőség.

20

A

Pap

A - tya és Fi - ú és Szentlé - lek, most és minden - kor s ő - rök - kőn

Kar

Hívek

Pap

ő - rök - ké. A - men.

Kar

A - men.

B

Pap

A tya és Fiú és Szent - lé - lek, most és mindenkor s örökkön örökké.

Kar

Hívek

Hívek

A - men.

Kar

A - men.

21


5 Tr.


3. Antifona

♩ = ♪

Hívelő 
 Jertek örven-dezzünk az Úr - nak, vi'-gad - junk a mi szabadi'tó

Kar 
 Jertek örven-dez-zünk az Úr - nak, vi'-gad - junk a mi szaba-di'tó

Hívelő 
 Is - te - hünk - nek.

Kar 
 Is - te - hünk - nek.

Refr. Is - te - hünk - nek.

Hívelő 
 Üd-vözits minket Is-ten fi-a, Ki halot-ta-id-ből föl-tá -

Kar 
 Üd-vözits min-ket Is-ten fi-a, Ki ha-lot-ta -id-ből föl-tá -

Hívelő 
 madtál, énekelünk né-Ked; Al-le-lu-ja, allelu-ja, al-le-lu-ja.

Kar 
 madtál, é-ne-ke-lünk Né-Ked; Al-le-lu-ja, al-le-lu-ja, allelu - ja.

Hívek

Já-ruljunk or-cája e-lé há-la a-dás-sal és zsoltárok-kal vi-gad-junk

Kar

Já-ruljunk or-cája e-lé há-la a-dással és zsoltárok-kal vi-gad-junk

Hívek

né - ki. Refr.

Kar

né - ki.

Hívek

Mert nagy Is-ten az Úr és nagy ki-rály minden is-tenek

Kar

Mert nagy Is-ten az Úr és nagy ki-rály minden is-tenek

Hívek

fő-lött. Refr.

Kar

fő-lött.

POLIFON

Pap

Bölcsesség igazhí - vők.

Kar

Hívek $\text{♩} = \text{♩}$

Jertek imádjuk Krisztust és borul - junk le e - lőt - te .

Kar

Jer - tak imá - d - juk Krisz - tust és bor - ul - junk le e - löt - te .

Hívek

Üd - vö zít s min - ket Is - ten fi - a, 2. ki halot - ta - id - ből föl - tá - madtál
csodálatos vagy a te szent - je - id - ben

Kar

Üd - vö zít s min - ket Is - ten fi - a, 2. ki halot - ta - id - ből föl - tá - madtál
csodálatos vagy a te szent - je - id - ben

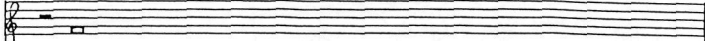
Hívek


e - ne - ke - lünk né - ked: Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja .


Kar

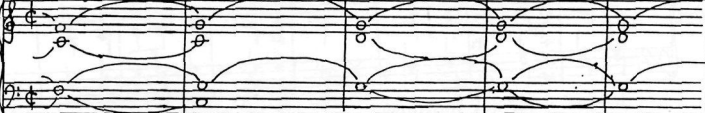
e - ne - ke - lünk né - ked: Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja .

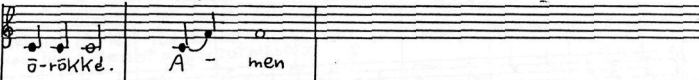
24

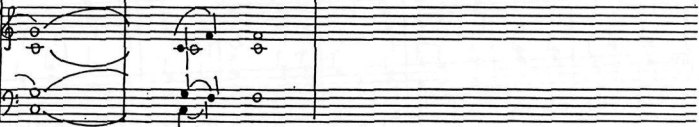
Pap  Mert szent vagy te mi Istenünk és téged dicsőítünk


Kar 

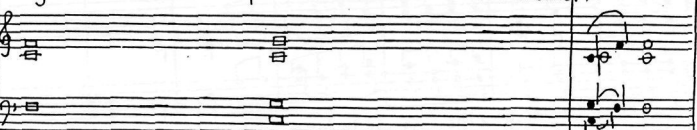
Pap  A - tyá és Fi - ú és Szentlé - lek most és mindenkor sörölkön vagy Diákonus

Kar 

Pap  örökké. A - men Hívek

Kar 

Pap  A - men. B vagy Diákonus Hívek

Kar 

Hívek
Szent Isten, Szent erős, Szent halha-tat-lan, ir - gal-mazz né - künk.

Kar

Szent Isten, Szent erős, Szent halha-tat-lan, ir - gal-mazz né - künk.

Hívek
Di-cső - ség az A - tyá-nak és a Fi-ú-nak és a Szentlé - leknek,

Kar

Di-cső - ség az A - tyá-nak és a Fi-ú-nak és a Szentlé - leknek,

Hívek
most és minden Kar s örökkön ö-rök-ké. A - men.

Kar

most és minden Kar s örökkön ö-rök-ké. A - men.

Hívek
Szent halha-tat-lan ir-gal-mazz né-künk. E - - ró.

Kar

Szent halha-tat-lan ir-gal-mazz né-künk.

♩ = ♪

Hivek

Szent Isten, szent erős, szent halhatatlan, irgalmaz. né - künk.

Kar

Szent Isten, szent erős, szent halhatatlan, irgalmaz. né - künk.

Diak

Figyelmezzünk. Békeség mindnyájatoknak. Bölcsesség figyelmezzünk.

Kar

Ének.

Szent Pál apostol a rómaiakhoz írt levelének olvasása.
 v. Az apostolok cselekedeteinek olvasása. Kivétel:
 v. Szent Jakab apostol katolikus levelének olvasása.

Pap v. Diak

Figyelmezzünk. →

Olvasaték az apostol

Pap

Bé - Kes - ség néked. Bölcsesség figyelmezzünk.

Kar

Pap v. Diak.

Hívek
Alleluja, Alleluja, Alle-lu - ja. Alle-lu-ja, Alle-lu-ja, Alle-lu-

Kar

Allelu-ja, Alle-lu-ja, Alle-lu - ja. Alle-lu-ja, Alle-lu-ja, Alle-lu-

Hívek
- ja. Alle-lu-ja, Alle-lu-ja, Alle-lu - ja

Kar

ja. Alle-lu-ja, Alle-lu-ja, Alle-lu - ja.

Pap
Isten az ő dicsőséges szent N. evangélistájának könyörgései által adjon neked

Kar

Pap
örömhirdetőnek nagyerejű szót, az ő Kedves-fia Krisztus Jézus evangéliumának

Kar

Pap v. Diak.

Pap

hirdetése-re. Bölcsesség igazhivők, hallgassuk a szent evangéliumot.

Kar

Pap v. Diak.

Szent N. evangéliumának olvasása. *Pap* Olvastatik az evangélium →

Hívek

Dicsőség néked U - ram. Figyelmezzünk.

Kar

Dicsőség néked U - ram.

Pap

Bekesség néked, örömhirdetőnek.

Kar

Hívek

Dicsőség Néked U - ram. Dicsőség Né - Ked.

Kar

Dicsőség Né - ked U - ram. Dicsőség Né - Ked.

POLIFON

29

17 1v.

1.

Pap
v. Diák

Mondjuk mindnyájan teljes lelkünköl és teljes elménköl mondjuk:

$\text{♩} = \text{♩}$

Hívek

1. Uram ir-gal-mazz.

Kar

1. U-ram ir-gal-mazz.

2.

Pap
v. Diák

Mindeható Urunk, atyáinknak Istene, kérünk téged, hallgass meg minket és könyörülj.

Kar

Hívek

2. U-ram ir-gal-mazz.

Kar

2. Uram irgal-mazz.

30

1.

Pap v. Dial

Kar

Könyörülj rajtunk, Isten, a te nagy irgalmasságod szerint, kérünk téged, hallgass meg

Hívek

Pap v. Dial

Kar

minket és könyörülj. Uram irgalmazz, Uram irgal-mazz, Uram, irgal-mazz.

Uram irgalmazz, Uram, irgal-mazz, Uram, irgal-mazz.

31

Pap v. Diak

Könyörögjünk még Istenszerető N. püspökünkért, lelki atyáinkért, Krisztusban minden

Kar

Hívek

Pap v. Diak

atyáinkfi-d-ét Uram irgal-mazz, Uram, irgal-mazz, Uram, irgal-mazz.

Kar

Uram irgal-mazz, Uram irgal-mazz, Uram, irgal-mazz.

Pap v. Diak

Könyörögjünk még az itt jelenlévő stóled nagy és bő kegyelmet váro népért, a mi jötevő-

Kar

Pap v. Diak

inkért, s minden igazhitű keresztényért.

Kar

Hívek

Uram irgal-mazz, Uram ir-gal-mazz, Uram ir-gal-mazz.

Kar

Pap

Mert irgalmas és emberszerető Isten vagy s téged dicsőítünk, A - - tya és Fi - ú és

Kar

Pap

Szentlé - lek, most és minden - kor s ő - rök - kőn ő rök - ké. A - - men.

Hívek

Kar

Pap

A tya és Fiú és Szentlélek, most és mindenkor s ő rök - kőn ő rök - ké.

Hívek

Kar

Hívek $\text{♩} = \text{♩}$

Kik a keru - bo - kat tit - kosan ábr - zol - juk, és az e - leve - ni - tő

Kar

Kik a keru - bo - kat tit - kosan ábr - zol - juk, és az e - leve - ni - tő

Hívek

há - rom - ság - nak háromszor szent é - ne - ket a - jön - lünk, tegyünk

Kar

há - rom - ság - nak háromszor szent é - ne - ket a - jön - lünk, tegyünk

Hívek

fél - re mostan minden föl - di gon - dot.

Nők

Férfiak

Kik a keru - bo - kat titkosan ábr -

Kar

Kik a keru - bo - kat titkosan ábr -

fél - re mostan minden föl - di gon - dot. Kik a keru bokat ábr -

Hívek

Nők

Férfiak

Nők

zol - juk és az e - leve - ni - tő há - rom - ság - nak háromszor szent é - ne - ket a -

Kar

zol - juk és az e - leve - ni - tő há - rom - ság - nak háromszor szent é - ne - ket a -

zol - juk és az e - leve - ni - tő háromságnak a -

Férfiak

Hivek
 ján-lunk, tegyünk felre mostan minden földi gon-dot.

Kar
 ján-lunk, tegyünk felre mostan minden földi gon-dot.

Hivek
 Kik a Keru - bo - kat /Da capo/

Kar
 Kik a Keru - bo - kat /Da capo/

Hivek
 Kik a Keru - bo - kat titkosan ábrá - zol - juk, és az e - leve - ni - tő há - rom - ságnak

Kar
 Kik a Keru - bo - kat titkosan ábrá - zol - juk, és az e - leve - ni - tő há - rom - ságnak

Hivek
 háromszor szent éne - ket a - ján - lunk, tegyünk felre mostan minden földi gon-dot. Da ca

Kar
 háromszor szent éne - ket a - ján - lunk, tegyünk felre mostan minden földi gon-dot.

Pap

Szentséges főpásztorunk N. pápáról, Isten szerető N. püspökünkről, az összes papságról

Kar

Pap

s az egész egyházi rendről, ezen szent hajléknak boldog és örökmelékű alapítói és

Kar

Pap

jöteveiről, és mindnyájatokról, igazhitű keresztények, emlékeztek meg az Úr-is-

Kar

Pap

-ten az ő orszá-gá-ban, mindig most és mindenkor s örökkön örökké.

Hívek

A - men.

Kar

A - men.

Kerubének II.

♩ = .7

Hívek
Mert a minde - nek Ki-rá-lyát fo-gad-juk, Kit látha-tat - la-nul

Kar
Mert a min-de - nek Ki-rá-lyát fo - gad - juk, Kit látha-tat - la-nul

Hívek
Kör - - nyez nek az an - gya - li ren - dek. Al - le - lu - ja, alle -

Kar
Kör - - nyez - nek az an - gya - li ren - dek. Al - le - lu - ja, alle -

Hívek
lu - ja, al - le - lu - ja. **Nők** Mert a minde - nek **Férfiak** Ki-rá-lyát fo-gad-juk,

Kar
lu - ja, al - le - lu - ja. Mert a minde - nek Ki-rá-lyát fo-gad-juk,

Hívek
Kit látha-tat - la-nul **Nők** Kör - nyez nek **Férfiak** az **Nők** an - gya - li ren - dek.

Kar
Kit látha-tat - lanul Kör - nyez nek az an - gya - li ren - dek.

Kit látha-tat - la-nul Kör - nyez nek an - gya - li ren - dek.

Férfiak

Hivek

Al-le-lu-ja, al-le-lu-ja al-le-lu-ja

Kar

Al-le-lu-ja.

Al-le-lu-ja, al-le-lu-ja, al-le-lu-ja.

Hivek

Mert a minde-nek

Kar

Mert a minde-nek

/Da capo/

/Da capo/

Hivek

P Mert a mindenek királyát fogadjuk, kit láthatatlanul környeznek

Kar

P

Hivek

az angyali rendek. Al-le-lu-ja, al-le-lu-ja al-le-lu-ja

Kar

Da capo

1. Hívek

Pap / Diák

Teljesítsük könyörgésünket az Úr-hoz. 1. Uram ir - gal - mazz.

Kar

2. Hívek

Pap / Diák

Az előtett drága ajándékokért könyörögjünk az Úr-hoz 2. Uram ir - gal - mazz.

Kar

2. Uram ir - gal - mazz.

Pap / Diák

Ezen szent hajlékért s mindazokért, kik ide hittel, buzgósággal és Isteni félelemmel járnak,

Kar

Hívek

Pap / Diák

Könyörögjünk az Úr-hoz. 3. Uram ir - gal - mazz.

Kar

3. Uram ir - gal - mazz.

Pap
Diák

Hogy őrizzen meg minket minden aggodástól, haragtól és szükségétől,

Kar

Hívek

Pap
Diák

könyörögjünk az Úr-hoz.

4. U-ram ir - gal - mazz.

Kar

4. U-ram ir - gal - mazz.

Pap
Diák

Ottatmazz, ments meg, könyörülj és őriz meg minket Isten,

Kar

Hívek

Pap
Diák

a te kegyel-méddel.

5. U-ram ir - gal - mazz.

Kar

5. U-ram ir - gal - mazz.

1.

Pap
Diak

Hogy ezen egész napot tökéletesen, szentül, békeességben és vétek nélkül töltsük el,

Kar

Pap
Diak

Kérjük az Úr-tól. ^{1.} Add meg U - ram.

Kar

Hívek

1. Add meg U - ram.

2.

Pap
Diak

A békeesség angyaldát, a hívséges vezetőt, lelkünk és testünk öröbjét

Kar

Pap
Diak

Kérjük az Úr től. ^{2.} Add meg U - ram.

Kar

Hívek

2. Add meg U - ram.

41

Hívek

Pap
Diák

Bűneink és vétsegeink bocsáthatát és elengedését kérjük az Úrtól. 3. Add meg Ú-ram.

Kar

3. Add meg U-ram.

Hívek

Pap
Diák

Jókat és hasznosokat lelkünknek és a világnak, békességet kérünk az Úrtól. 4. Add meg Ú-ram,

Kar

4. Add meg U-ram.

Pap
Diák

Hogy életünknek hátralevő részét békében és bűnbánatban töltsük, Kérjük az Úrtól.

Kar

Hívek

1. Add meg U-ram.

Kar

1. Add meg U-ram,

Pap / Diak

Hogy életünket keresztény módon, gyötrelém és szegény nélkül végezzük be,

Kar

Pap / Diak

hogy Krisztus felelmetes hitelősége előtt jó feleletet adjunk,

Kar

Hívek

Pap / Diak

Kérjük az Úr-tól. 5. Add meg Ú-ram.

Kar

5. Add meg U - ram.

43

ap

Legszentebb legtisztább, legáldottabb dicső királynénkat, az Isten szülő és

kar

ap

mindenkor szűz Máriát. Minden szentekkel együtt említvén, önmagunkat

kar

Hívek

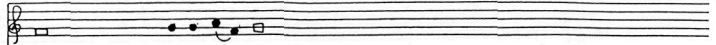
ip

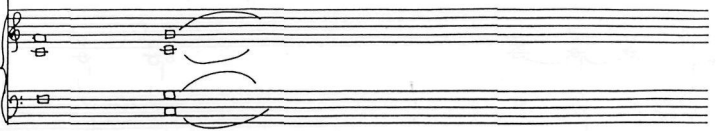
egymást, s egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk. Néked Uram

kar

Néked Uram.

44 A

Pap 

Kar 

A te egyszülött Fiadnak irgalma által, kivel áldott vagy, legszentebb,

Pap 

Kar 

jóságos, s elevenítő lelkeddel együtt, most és mindenkor s örökkön örökké! A - men.

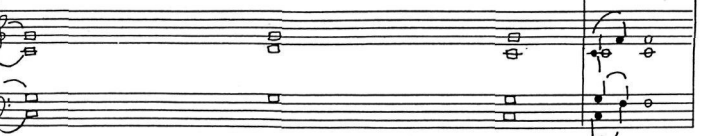
A - men.

Pap 

Kar 

A te egyszülött Fiadnak irgalma által, kivel áldott vagy, legszentebb, jóságos,

Pap 

Kar 

s elevenítő lelkeddel együtt, most és mindenkor s örökkön örökké. A - men.

A - men.

Hívek Pap/Diak/

Pap
Békesség mindnyájatoknak. És a te lelkednek. Szeressük egymást hogy

Kar

Hívek

Pap/Diak
egyetértőleg valljuk. Az A - tyát és a Fi - út és a Szentlel -

Kar

Az A - tyát és a Fi - út és a Szentlel -

Pap/Diak/

Hívek
ket, az egyvaló-sá-cú és osztatlan Szenthárom-sá-got, Az

Kar

ket, az egyvaló-sá-cú és osztatlan Szenthárom-sá-got.

Pap/Diak
aj - tó - kat, az aj - tó - kat! Bölcsességben figyelmez - zünk.

Kar

Hívek $\text{♩} = \text{♩}$

Hiv. 

Hiszek egy Isten-ben, mindenható Atyá-ban, mennynek és földnek minden látható és láthatatlan dolgoknak terem-tő-jé-ben.

Hiv. 

Hiszek egy Isten-ben, mindenható Atyá-ban, mennynek és földnek minden látható és láthatatlan dolgoknak terem-tő-jé-ben.

Hiv. 

És az egy Úr-ban, Krisztus Jézus-ban, Isten egyszülött Fiá-ban, Ki az Atyától öröktől fogva született. Világosság világosság-tól.

Hiv. 

És az egy Úr-ban, Krisztus Jézus-ban, Isten egyszülött Fiá-ban, Ki az Atyától öröktől fogva született. Világosság világosság-tól.

47

Hívek

Hív.  I-gaz Isten i-gaz Isten-től, a-ki született és nem teremte-tett, Ki az

Kar. 

I-gaz Isten i-gaz Isten-től, a-ki született és nem teremte-tett, Ki az

Hív.  A-tyá-val egy vald-sá-gú, ki-ál-tal min-denek let-tek. A-ki

Kar. 

A-tyá-val egy vald-sá-gú, ki-ál-tal min-denek let-tek. A-ki

Hív.  mi-értünk em-bere-kért és a mi üdvössé-gün-kért mennyből alá szál-lott,

Kar. 


mi-értünk em-bere-kért és a mi üdvössé-gün-kért mennyből alá szál-lott,


Rubato


Hív.  s megteste-sült a Szentle-lek-től és Szűzmári-á-tól, s emberre lett.

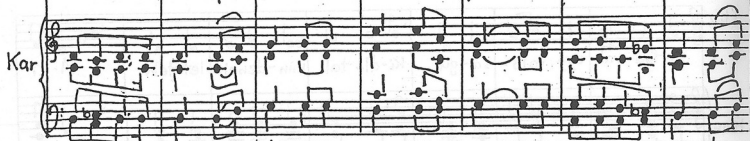
Kar. 


s megteste-sült a Szentle-lek-től és Szűzmári-á-tól, s emberre lett.

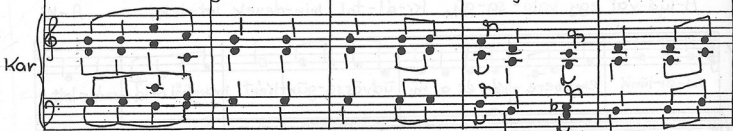
Hiv. 
 És megfe-szítettett mi-ér-tünk Pon-ci-us Pi-látus a-latt és szenvedett és

Kar 
 És megfe-szítettett mi-ér-tünk Pon-ci-us Pi-látus a-latt és szenvedett és

Hiv. 
 eltemette-tett s föl-tá-madott har-mad-na-pon az í-rások sze-rint és

Kar 
 eltemette-tett s föl-tá-madott har-mad-na-pon az í-rások sze-rint és

Hiv. 
 fölment a mennyek-be és ül az A-tyá-nak jobb-ján és

Kar 
 fölment a mennyek-be és ül az A-tyá-nak jobb-ján és

Hiv. 
 is-mét el-jö- vend dicső-ség-gel í-tél-ni eleve-ne- ket és hol-ta- kat és az ő

Kar 
 is-mét el-jö- vend dicső-ség-gel í-tél-ni e-leve-ne- ket és hol-ta- kat és az ő

Hiv. 
 orszá-gának nem lesz vé-ge. HiszeK Szentlé-lekben, Urunkban és eleve-ni-tőkben,

Kar 
 orszá-gának nem lesz vé-ge. HiszeK Szentlé-lekben, Urunkban és eleve-ni-tőkben,

Hív. Ki az A - tyá - tól és Fi - ú - tól származ - ik, Ki az A - tyá - val és Fi - ú -

Kar. Ki az A - tyá - tól és Fi - ú - tól származ - ik, Ki az A - tyá - val és Fi - ú -

Hív. val együtt imád - tatik és dicső - ít - tetik, Ki szólt a próféták ál - tal.

Kar. val együtt imád - tatik és dicső - ít - tetik, Ki szólt a próféták ál - tal.

Hív. Hi - szekegy szent kato - li - kus apos - to - li anyaszenteg - ház - ban.

Kar. Hi - szekegy szent kato - li - kus apos - to - li anyaszenteg - ház - ban.

Hív. Val - lok egy Kereszté - get a bü - nök bo - csána - tá - ra.

Kar. Val - lok egy Kereszté - get a bü - nök bo - csána - tá - ra.

Várom a hol-tak föl - tá-ma-dá-sát és a jő-ven-dő

Várom a hol-tak föl tá-ma-dá-sát és a jő-ven-dő
 nit.

ő-rök é-le - tet. men.

rall.

ő-rök é-le - tet. men.

Pap
Diák

Kar

Alljunk illően, álljunk félelemmel, figyelmezzünk, hogy a szentáldozatot

Hívek

Pap
Diák

Kar

békességben felajánljuk. A békesség ir-gal-mát, a dicséret áldozatát.
A békesség ir - gal-mát, a dicséret áldozatát.

Pap

Kar

A mi Urunk Jézus Krisztus malasztja, az Atyaisten szeretete és a

Hívek

Szentlé-lek közöhetése legyen mindnyájatokkal. És a te lelKeddel.
És a te lelKeddel.

Hívők

Pao

Pap

Emeljük föl szívün-ket, Föl-e-meljük az Úr-hoz. Adjunk hálát az Úr-nak!

Kar

Fölemeljük az Úr-hoz.

Hívők

Mél-tó és i-gaz-sá-gos i-mádni az A - tyát és a Fi - út és a

Kar

Mél-tó és i-gaz-sá-gos i-mádni az A - tyát és a Fi - út és a

Hívők

Szent-lel- ket, az egy-va-ló-sá-gú és osz-tatlan Szent-három-sá-got.

Kar

Szent-lel- ket, az egy-va-ló-sá-gú és osz-tatlan Szent-három-sá-got.

Pap

Győzelmű éneket énekelvén, kiáltván, hangoztatván és mondván

Kar

Szent, szent, szent...

Hívek

Szent, szent, szent a se-re-gek u-ra, teljes az ég és a föld a te

Kar

Szent, szent, szent a se-re-gek u-ra, teljes az ég és a föld a te

Hívek

dicső-sé-ged-del. Hozsanna a magas-ság-ban. A'l-dott ki az

Kar

dicső-sé-ged-del. Hozsan-na a magas-ság-ban. A'l-dott ki az

Hívek

Úr nevé-ben jő. Hozsanna a magas-ság-ban.


Kar

Úr nevé-ben jő. Ho-zsan-na a magas-ság-ban.

12 Tr
Parlando

Pap  Vegyétek, e-gyé-tek, ez az én testem, mely érettek

Pap  meg-töretik a bű-nök bocsá-na-tá-ra.

Hívek  A - - - - - men.

Kar.  A - - - - - men.

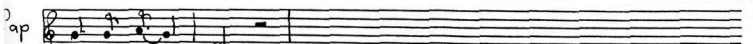
Pap  3 l-gyatok ebből mindnyájan, ez az én vé-rem, az új-szövet-sé-gé, mely

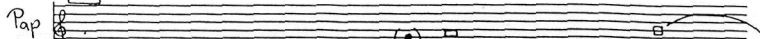
Pap  érette-tek és soká-kért ki-on-tatik a bű-nök bocsá-na-tá-ra.

Hívek  A - - - - - men.

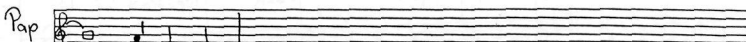
Kar.  A - - - - - men.

Pap  3 Ti-e-i-det a ti-e-id-ből ne-Ked ajánl-juk föl mindnyájunkért

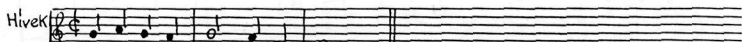
Pap  s min-de-ne - kért



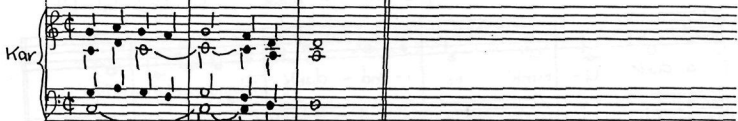
Vegyétek, egyétek, ez az én testem, mely éretetek megtöretik a bűnök



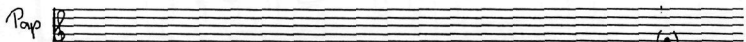
bocsánata-ra.



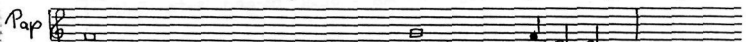
A - - - - - men.



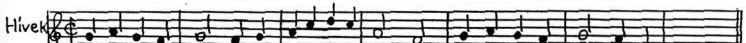
A - - - - - men.



ígyatok ebből mindnyájan, ez az én vérem, az újszövetségé, mely



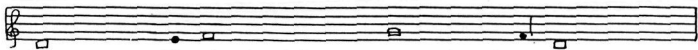
éretetek és sokaként kiöntatik a bűnök bocsánata-ra.



A - - - - - men.



A - - - - - men.



Tieidet a tieidből néked ajánljuk föl mindnyajunkért és mindenekért.

Téged éneklünk...

A

Hívők

Téged ének - lünk, Téged ál - - dunk. Né - ked há - lát

Kar

Téged é - nek - lünk, Téged ál - - dunk. Né - ked há - lát

Hívők

a - dunk u - runk és i - má - dunk Téged Is - te - hünk.

Kar

a - dunk u - runk és i - má - dunk Téged Is - te - hünk. Fine

B

Hívek
Téged ének-lünk, Téged ál - dunk. Né - Ked há - lát

Kar
Téged ének-lünk, Téged ál - dunk. Né - Ked há - lát

Téged ének-lünk, Téged ál - dunk.

Hívek
a-dunk U - runk és i - má - dunk Té - ged Is - te - nünk.

Kar
adunk U - runk és i - má - dunk Té - ged Is - te - nünk.

Néked há lát a - dunk U - runk, i - má dunk Is - te - nünk. A Da capo

C

Hívek
Téged é - nek - lünk, Téged ál - dunk. Né - Ked há - lát

Kar
Téged é - nek - lünk, Téged ál - dunk. Né - Ked há - lát

Téged é - nek - lünk, Téged ál - dunk. Né - Ked há - lát

Hívek
a - dunk U - runk és i - má - dunk Téged Is - te - nünk.

Kar
a - dunk U - runk és i - má - dunk Téged Is - te - nünk.

Pap

Kivált Képpen legszentebb legtisztább, legáldottabb dicső Királynénkért, az

Kar

Pap

Istenszü-lő és mindenkor szűz Mari-a-ért.

Kar

Valóban méltó...

Hívelő

Valóban méltó dicsérni Téged Is - tenszü-lő, a boldogsá-gost és

Kar

Valóban méltó dicsérni Téged Is - tenszü-lő, a boldogsá-gost és

Hívelő

szeplőtelen sa mi Is-te-nünknek any-ját, ki a Keruboknál tisztel-tebb és a

Kar

szeplőtelen sa mi Is-te-nünknek any-ját, ki a keruboknál tisztel-tebb és a

Hívek

Szeráfoknál hasonlít-hatatlanul dicsőbb vagy, ki az I-s - tent az I-gét

Kar

szeráfoknál hasonlít-hatatlanul dicsőbb vagy, ki az I-s - tent az I-gét

Hívek

Sérülés nélkül szül-ted. Téged való-ságos Isten-szülő magasztalunk.

Kar

sérülés nélkül szül-ted. Téged való-ságos Isten-szülő magasztalunk.

Pap

Az elsőket emlékezzél meg Urunk szentséges főpásztorunk N. pápáról és

Kar

Pap

Istenszerető N. püspökünkről s tartsd meg őket szentegyházaidnak békességben,

Kar

60

Pap

Kar

épségben, tisztességben és hosszú életben, a te igazságod igaz-jé-nek

Pap

Kar

helyes hirdetése-re.

Hivek

Kar

És mindnyájunktól és mindenek-ről, és mindnyájunktól és mindenek-ről, és

És mindnyájunktól és mindenek-ről, és mindnyájunktól és mindenek-ről, és

Hivek

Kar

mindnyájunktól és mindenek-ről, és mindnyájunktól és mindenek-ről,

mindnyájunktól és mindenek-ről, és mindnyájunktól és mindenek-ről,

mindnyájunktól és mindenek-ről, és mindnyájunktól és mindenek-ről,

mindnyájunktól és mindenek-ről, és mindnyájunktól és mindenek-ről,

ism.

61

Pap

És add, hogy egy szájjal és egy szívvel dicőítsük és magasztaljuk

Kar

[A]

Pap

ate legtisztesebb és főlseges hevedet A - - tya és Fi - ú és

Kar

Pap

Szentlélek, most és minden-kor s örökkön örökké.

Kar

Hívek

A - men.

[B]

Pap

Atya és Fiú és Szentlélek, most és mindenkor s örökkön örökké.

Kar

Hívek

A - men.

62

Pap

És legyen a mi nagy Iste - nünk és üdvözítő Jézus Krisztusunk Kegyelme

Kar

Pap

Hívek

mindnyájjatokkal. És a te lelkeddel. És legyen ami nagy Istenünk és

Kar

És a te lelkeddel.

B

Pap

üdvözítő Jézus Krisztusunk Kegyelme mindnyájjatokkal. És a te lelkeddel.

Kar

És a te lelkeddel.

Hívek

63

15 Tr

Pap
Diak

Minden szentekről megemlékezvén, ismét és ismét békességben

Kar

Hívek

Pap
Diak

Könyörögjünk az Úr-hoz. 1. Uram ir - gal - mazz.

Kar

1. U - ram ir - gal - mazz.

Pap
Diak

A bemutatott és megszentelt drága ajándékokért könyörögjünk az Úr-hoz.

Kar

Hívek

2. U - ram ir - gal - mazz.

Kar

2. Uram ir - gal - mazz.

64

Pap
Diak

Hogy a mi Kegyelmes Istenünk kedves lelki illat gyantát elfogadván

Kar

Pap
Diak

azokat szent mennyei és szellemi ottárára, küldje le nekünk Isteni malasztját

Kar

Pap
Diak

s a Szentlélek ajándékát, könyörögjünk az Úr-hoz.

Kar

Úr-ek

3. Ú-ram ir - gal - mazz.

Kar

3. Ú-ram ir - gal - mazz.

Pap / Diak

Hogy meitsen meg minket minden aggodásról, haragtól és szükségéről,

Kar

Hívek

Pap / Diak

Könyörögjünk az Úr-hoz. 4. U-ram ir - gal - mazz.

Kar

4. U-ram ir - gal - mazz.

Pap / Diak

Óltalmaz, meits meg, könyörülj és őrizz meg minket Isten

Kar

Hívek

Pap / Diak

a te Ke-gyelmed-del 5. U-ram ir - gal - mazz

Kar

5. Uram ir - gal - mazz.

1.

Pap
Diák

Hogy ezen egész napot tökéletesen, szentül, békeességben és vétek nélkül töltsük el,

Kar

2. Hívek

Pap
Diák

Kérjük az Úr-tól. 1. Add meg U - ram.

Kar

1. Add meg U - ram.

2.

Pap
Diák

A békeesség angyalát, a hívséges vezetőt, lelünk és testünk öröbjét

Kar

2. Hívek

Pap
Diák

Kérjük az Úr tól. 2. Add meg U - ram.

Kar

2. Add meg U - ram.

Hívek

Pap
Diak

Bűneink és vétéseink bocsátatát és elengedését kérjük az Úr-tól. 3. Add meg U-ram.

Kar

3. Add meg U-ram.

Pap
Diak

Jókat és hasznosakat lelkünknek és a világunknak, békességet kérünk az Úr-tól. 4. Add meg U-ram,

Kar

4. Add meg U-ram.

Pap
Diak

Hogy életünknek hátralevő részét békében és bűnbánatban töltsük, kérjük az Úr-tól.

Kar

Hívek

1. Add meg U-ram.

kar

1. Add meg U-ram.

Pap
Diak

Hogy életünket keresztény módon, gyötrelém és szegény nélkül végezzük be,

Kar

Pap
Diak

hogy Krisztus felelmetes ítélőszéke előtt jó feleletet adjunk,

Kar

Hívek

Pap
Diak

kérjük az Úr-tól. 5. Add meg Ú-ram.

Kar

5. Add meg U - ram.

Pap
Diák

A hitnek egységét s a Szentlélek Közöltetését Kérvén, önmagunkat egymást

Kar

Hívek

Pap
Diák

s egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk. Neked Uram.

Kar

Neked Uram.

Pap

És méltass minket Urunk, hogy bizalommal, elítélés nélkül bátorkodjunk Téged

Kar

Pap

menyei Isten A - tyánknak nevezni és mondani.

Kar

(40)

16 Tr

Mi Atyánk...

Hívek

Kar

Mi Atyánk, ki vagy a mennyekben, szenteltessék meg a te ne - ved,

Mi Atyánk, ki vagy a mennyekben, szenteltessék meg a te ne - ved.

Hívek

Kar

jöjjön el a te orszá - god, legyen meg a te a - ka - ra - tod, a - mint a

jöjjön el a te orszá - god, le - gyen meg a te a - ka - ra - tod, a - mint a

Hívek

Kar

mennyben, azonképpen itt a Földön is. Minden - na - pi ke - nyer - ün - ket

mennyben, azonképpen itt a Földön is. Min - den - na - pi ke - nyer - ün - ket

Hívek

Kar

add meg nekünk ma és bocsásd meg vét - ke - in - ket, mi képp mi is

add meg ne - künk ma és bo - csá - sd meg vét - ke - in - ket, mi képp mi is

Hívek

megbocsáj - tunk az el - lenünk vétkezők - nek és ne vigy minket

Kar

megbocsáj - tunk az el - lenünk vétkezők - nek és ne vigy minket

Hívek

Kísértés - be, de szabadíts meg a gonosz - tól.

Kar

Kísértés - be, de szabadíts meg a gonosz - tól.

72

A

Pap

Mert tied az ország, a hatalom és a dicsőség, A - tya és Fi - ú és

Kar

3

Hívek

Pap

Szentlé - lek, most és mindenkor s őrökön őrökké A - men.

Kar

A - men.

B

Pap

Mert tied az ország, a hatalom és a dicsőség, Atya és Fiú és Szentlélek,

Kar

Hívek

Pap

most és mindenkor s őrökön őrökké. A - men.

Kar

A - men.

Hívek

Pap
Békesség mindnyájatoknak. És a te lelkednek

Kar

És a te lelkednek.

Pap
Diakj
Fejeteiket hajtsátok meg az Úrnak. Néked Uram.

Kar

Néked Uram.

Pap
A te egyszülött Fiadnak Kegyelme, irgalma és emberszeretete által,

Kar

Pap
Kivel áldott vagy, legszentebb, jósdgos és elevenítő lelked-del együtt,

Kar

Hívek

Pap
most és mindenkor s örökkön örökké

Kar

A - - - - -

Hívek

Pap/Diak

A - - - - - men. Figyelmezzünk.

Kar

A - - - - - men.

Hívek

Pap
Szentég a szenteknek. Egy a szent, egy az úr, Jé-zus Krisz-

Kar

Egy a szent, egy az úr, Jé-zus Krisz-

Hívek

tus az A-tya-is-ten dicő-sé - gé-re. A - men.

Kar

tus az A-tya-is-ten di-cső-sé - gé-re. A - men.

POLIFON

1470

Pap / Diák

Isteni félelemmel, hittel és szeretettel közeledjé - tek.

Kar

Hívek

Aldott, ki az Úr nevé - ben jö, Isten az Úr, ki megje - lent ne - künk.

Kar

Aldott, ki az Úr ne - vé - ben jö, Isten az Úr, ki megje - lent ne - künk.

Hívek

Krisztus testét vegyé - tek és a hal - ha - tat - lan - ság for - rá - sá - t íz - lel - jé - tek.

Kar

Krisztus testét ve - gyé - tek és a hal - ha - tat - lan - ság for - rá - sá - t íz - lel - jé - tek.

1. 3.

Hívek

Íz - lel - jé - tek és lát - sá - tok, mily jó az Úr. Íz - lel - jé - tek és lát - sá - tok, mily jó az Úr.

Kar

Íz - lel - jé - tek és lát - sá - tok, mily jó az Úr. Íz - lel - jé - tek és lát - sá - tok, mily jó az Úr.

Fine

(76)

Da ca

2.

Hivek

Kar

Íz-lel-jétek és lássátok, íz-lel-jétek és lássátok, mily jó az Úr.

Íz-lel-jétek és lássátok, mily jó az Úr,

Íz-lel-jétek, mily jó az Úr.

1.3.

Hivek

Kar

Dicsér-jé-tek Is-tent a mennyek-ben, dicsér-jé-tek őt a magasság-ban.

Dicsér-jé-tek Is-tent a mennyek-ben,

dicsér-jé-tek őt a magasság-ban.

2.

Hivek

Kar

Dicsér-jé-tek Is-tent, dicsér-jé-tek őt a magasság-ban.

Dicsér-jé-tek Is-tent a mennyek-ben

a magasság-ban. Da capo

Pap

Kar

Üdvözítsd Isten a te népedet, és áldd meg öröksége-det.

Pap

Sok eszten-dő-re U-ram, lát-tuk az i-ga-zi vi-lá- gos-sá - got,

Kar

Sok eszten-dő-re U-ram. Lát-tuk az i-ga-zi vi-lá - gos-sá - got,

Hívek

vet-tük a mennye-i Szenttel - ket, megtaláltuk az i-gaz

Kar

vet-tük a mennye-i Szenttel - ket, megta-lál-tuk az i-gaz

Hívek

hi-tet. l-mádjuk az osz-tatlan Szent-há-rom-sá-got, mert ez üd-vő-

Kar

hi-tet. l-mádjuk az osz-tatlan Szent-há-rom-sá-got, mert ez üd-vő-

Hívek

zi'- tett min- ket.

Kar

zi'- tett min- ket.

Pap

Aldot a mi Is-té - nünk, öröktől fogva, most és mindenkor s örökkön örökké.

Kar

Hívek

A - men

Kar

A - men.

Rubato

Teljenek be ajkaink...

Hívek

Teljenek be ajka-ink dicséreted-del, hogy é-nekel-jük Uram a te

Kar

Teljenek be ajka-ink dicsé-re-ted-del, hogy é-ne-ke-l-jük U-ram a te

Hívek

dicső-sé - ged. Mert méltatál min-Ket, hogy része-sül - jünk

Kar

dicső - sé - ged. Mert méltatál min - Ket, hogy része - sül - jünk

/poco/

halhatatlan, éltető szent ég i - tit - kaidban. E - rősíts meg min - ket

halhatatlan, él - tető szent ég i - tit - kaidban. E - rősíts meg min - ket

szent-séged ál - tal, hogy egész nap elmélkedjünk i - gazsá - god fe - lett.

szent-sé - ged ál - tal, hogy egész nap elmélkedjünk i - gaz - sá - god fe - lett.

AHé - lu - ja, Al - le - lu - ja, Alle - lu - ja, Alle - lu - ja.

Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja.

Pap

lgazhívók, részesülvén Krisztusnak szent, legtisztább, halhatatlan, mennyei,

Kar

Pap

elevenítő és félelmetes titkaiban, méltóan adjunk hálat az Úr-nak.

Kar

Hívek

Uram ir - gal - mazs.

Kar

U - ram ir - gal - mazs.

Pap

Ohalmazz, ments meg, könyörülj és őrizz meg minket Isten, a te Kegyelmeddel.

Kar

(81)

Hivek

U - ram ir - gal - mazz.

Kar

Uram ir - gal - mazz.

Pap

Ezen egész napnak tökéletes, szent, békeérdeges és vétek nélküli eltöltését

Kar

Pap

kérvén, önmagunkat, egymást s egész életünket Krisztus Istenünknek a-jánljuk

Kar

Hivek

Né - - - ked - - - U - - - ra - - - am. /om./

Kar

Né - - - ked - - - U - - - ra - - - am.

Pap

Mert te vagy a mi megszentelésünk és Téged dicsőítünk

A - tyá és Fi - ú és

Kar

A

Pap

Szentlé - lek most és minden Kor sörökkön ö - rökké.

Hivek

A - men.

Kar

A - men.

Pap

Békével távozzunk, Az Úr ne - vé - ben.

Hivek

Az Úr ne - vé - ben.

Kar

Pap

könyörögjünk az Úr - hoz.

Kar

83

A Rubato 19. Ivr Ambóni ima

Pap 

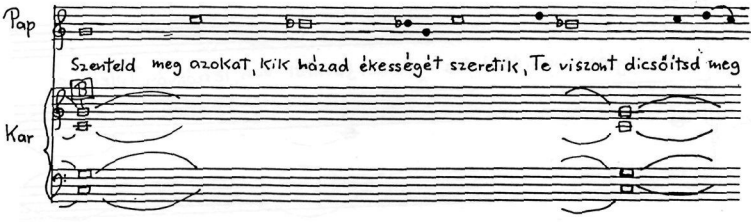
Uram, ki megáldod a Tőged áldókat és megszenteled a benned bizókat,

Kar 

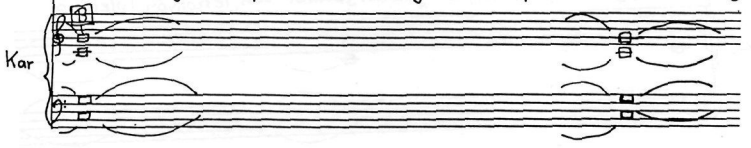
Pap 

üdvözítsd népedet és áldd meg öröksége-det. Egyházad teljességét ö-rizd meg.

Kar 

Pap 

Szenteld meg azokat, kik házad ékességét szeretik, Te viszont dicsóítsd meg

Kar 

Pap 

őket iste-ni e-rőddel, és ne hagj el minket, kik Benned bi-zunk.

Kar 

Pap

Ajándékozz békességet a Te világodnak, egyhá-zadnak pap-ja-id-nak,

Kar

Pap

igazhitű apostoli királyunknak és minden néped-nek. Mert minden jó

Kar

Pap

adomány és minden tökéletes ajándék felülről van, leszállván Tőled, a

Kar

Pap

világosság Áryjától. És Téged dicsőítünk, imádunk s Neked hálat adunk

Kar

85

Pap

Kar

A - tya és Fi - ú és Szentlé - lek, most és mindenkor s őrök - kán

Pap

Kar

Hívek

őrök - ké A - men.

A - men.

Pap

Kar

Pap

Kar

Hívek

Aldott legyen az Úr neve mostantól mind-örök - ké.

Kar

Aldott legyen az Úr neve mostantól mind-örök - ké.

Hívek

Aldott legyen az Úr neve mostantól mind-örök - ké.

Kar

Aldott legyen az Úr neve mostantól mind-örök - ké.

Hívek

Aldott legyen az Úr neve mostantól mind-örök - ké.

Kar

Aldott legyen az Úr neve mostantól mind-örök - ké.

Pap

Bölcses - ség.

Kar

Hívek

Ki a Keruboknál tisztel-
tebb és a szeráfoknál hason-
lít-hatatlanul

Kar

Ki a Keru-boknál tisztel-
tebb és a szeráfoknál hason-
lít-hatatlanul

Hívek

dicsőbb vagy, ki az Is - tent az I - gét

Sé - rülés nél - kül

Kar

dicsőbb vagy, ki az Is - tent az I - gét

Sé - rülés nél - kül
/rit./

Hívek

szül - ted. Téged való - sá - gos Is - ten - szü - lo

magas - ta - lunk.

Kar

szül - ted. Téged való - sá - gos Is - ten - szü - lo

magas - ta - lunk.

Pap

Dicsőség Neked Krisztus Iste - nünk, a mi remény - sé - günk, dicsőség Neked.

Kar

Hívek

Di-cső - ség az A - tyá-nak és a Fi - ú-nak és a Szent-lé -

Kar

Di-cső - ség az A - tyá-nak és a Fi - ú-nak és a Szentlé -

Hívek

lek-nek, most és mindenkor s örökkön örökké. A - men.

Kar

lek-nek, most és mindenkor s örökkön örökké. A - men.

Hívek

Uram ir - gal - mazz. Uram ir - gal - mazz.

Kar

Uram ir - gal - mazz. Uram ir - gal - mazz.

Hívek

Adj ál - dást U - ram.

Kar

Adj ál - dást U - ram.

POLIFON Adj ál - dást U - ram.

Pap

Kar

Halottaiból föltámadt Krisztus igaz Istenünk, az ő legtisztább anyjának,

Pap

Kar

a szent, dicső és mindenekfölött dicséretes apostoloknak,

Pap

Kar

Aranyzárú Szent János, Konstantinápoly főpüspökének, szent és Isteni

Pap

Kar

ihlettségű atyáinknak és minden szenteinek esedezései által komorüljön

Pap

Kar

raj-tunk, s üdvözítse minket, mint jósa-gos és emberszerető. A - men

Pap

Kar

Az Úr áldása re-d-tok az ő kegyelmé-vel és em-berszereteté-vel,

Pap

Kar

mindig most és mindenkor s ő - rök-kön ő-rök-ké.

Hívek

Kar

A - - - - - men.

A - - - - - men.